

Personal information update request form

Thông tin khách hàng Customer information	Chủ tài khoản chính Primary	Đồng chủ tài khoản Secondary
Họ và tên Full name (Ghi bằng chữ IN HOA In BLOCK letters)		
Số CMND / Hộ chiếu ID / Passport No.		
Mã khách hàng CIF No.		
Chi tiết thông tin được thay đổi Details of change		
Quý khách vui lòng chỉ điền những thông tin cần thay đổi Please complete only those details to be changed		
Địa chỉ gửi thư mới New correspondence address		
Nhà Residential address		
Công ty Company address		
Thư điện tử Email address <input type="checkbox"/> Sử dụng địa chỉ thư điện tử này cho dịch vụ Hong Leong Bank Connect. Also use this Email address for Hong Leong Connect services.		
Số điện thoại mới New telephone No. <input type="checkbox"/> Sử dụng số điện thoại di động này cho dịch vụ Hong Leong Bank Connect. Also use this Mobile No. for Hong Leong Connect services.		
Di động Mobile		
Nhà riêng Home		
Cơ quan Company		
Chi tiết mới về giấy tờ tùy thân New identity document details		
Hộ chiếu Passport No.		
Số CMND Identity No.		
Nơi cấp Place of issue		
Ngày cấp Date of issue		
Thay đổi điều kiện ký (Chỉ áp dụng đối với tài khoản đồng sở hữu) Changing signing conditions (Applicable for joint account only)	<input type="checkbox"/> Thay đổi thành "Tất cả cùng ký" Changing to "All to sign" <input type="checkbox"/> Thay đổi thành "Bất kỳ một người ký" Changing to "Anyone to sign" <input type="checkbox"/> Thay đổi thành "Khác": Changing to "Other":	

Thay đổi chữ ký New specimen signature	Chủ tài khoản chính Primary		Đồng chủ tài khoản Secondary	
Chữ ký mẫu cũ Old specimen signature				
Chữ ký mẫu mới New specimen signature	Ký lần thứ 1 1 st time signing	Ký lần thứ 2 2 nd time signing	Ký lần thứ 1 1 st time signing	Ký lần thứ 2 2 nd time signing
	Tên Name Số CMND / Hộ chiếu ID / Passport No.		Tên Name Số CMND / Hộ chiếu ID / Passport No.	
Cam kết của chủ tài khoản Declarations of account owner: Tôi / Chúng tôi cam kết rằng các thông tin và tài liệu cung cấp cho Ngân hàng là đúng, chính xác và đầy đủ, và sẽ ngay lập tức thông báo cho Ngân hàng về bất kỳ thay đổi nào trong các thông tin và tài liệu đó và cho phép Ngân hàng xác minh và thu thập thêm bất kỳ thông tin cần thiết nào khác. I / We hereby declare that all information and documents provided to HLBVN are true, correct and complete and will immediately inform HLBVN of any changes to the same and authorise HLBVN to verify and obtain any other information required.				
Chữ ký Chủ tài khoản chính Signature - Primary		Chữ ký Đồng chủ tài khoản Signature - Secondary		
Tên Name Ngày Date		Tên Name Ngày Date		
Phần dành cho Ngân hàng For Bank use only				
Ngày Date	Ghi chú Remark	Phê duyệt Authorisation		
Phòng giao dịch Transaction unit name ⁽¹⁾		Giao dịch viên Attended by	Kiểm soát viên 1 Authorised by	Kiểm soát viên 2 Authorised by
Mã số phòng giao dịch Transaction unit code				
Phát hành bởi Ngân hàng Issued by HLBVN				

(1) "Trong văn bản này, "Phòng giao dịch" cũng sẽ có nghĩa là "Chi nhánh".
 In this document, "Transaction unit" means either "Branch" or "Transaction office".